

Name of memorial: Limerick 1916 Memorial

Inventory No. 1215

Place: Sarsfield Bridge

Address and map reference: Sarsfield Bridge, Limerick City.  
Map reference: R 574 571 (Sheet 65).  
Co-ordinates: N 52.6651°; W 8.6298°.

Access: at all times. Parking: none adjacent. Disabled access: yes, to outside of railed enclosure.

Position: in a railed enclosure on the southern side of the bridge.

Description and dimensions: on a square plinth, a life-size bronze statue of Edward Daly and Con Colbert freeing Mother Eire from shackles. At the base of this statue, are the names of the executed leaders of the Rising. At the side is a life-size bronze statue of Tom Clarke, pointing at a bronze replica of the 1916 Proclamation. At the sides, there are stone plaques bearing the names of those who died in Dublin during the Rising.

Height: appx. 600cms. Width: appx. 400cms. Depth: appx. 400cms.

Recorded by: Edward Bourke, 12 November, 2019.

Text:

At the base of the upper statue:

ἮΟ ΒΑΣΥΙΞΕΑῸ  
ΠΑῸΡΡΑΙΞ ΜΑC ΠΙΑΡΑΙC  
ΛΙΑΜ ΜΑC ΠΑΙΑΡΙC  
ΜΙΕΆΛ Ó Η-ΑΝΗΡΑCÁΙΝ  
ΜΙCΕΆΛ Ó ΜΕΑΛΛÁΙΝ

ἮΟ ΒΑΣΥΙΞΕΑῸ  
CONCUBAR COLBÁRῸ  
TOMÁS O CLÉIRIΞ  
ÉAMONH Ó ḶÁΛAIΞ  
SEÁN ΜΑC ΔOῸΔ

ἮΟ ΒΑΣΥΙΞΕΑῸ  
TOMÁS CEANNC  
RUIAἸRÍ ΜΑC ÁSMUINC  
SEÁN ΜΑC ḶIARMAῸΔ  
SEÁN ΜΑC ΞIOLLA ḶRÍΞῸE

1916

Left panel

ἮΟ ΜΑRῸΔῸ LE LINN CAῸA  
I MBÁILE ÁῸA CLIAῸ

CAῸAL Ó MONAῸÁΙΝ  
ΜÁIΞREÁῸ NIC EOῸAῸΔ  
CONCUBAR CEITINN  
ΠΑῸΡΡΑΙΞ Ó CONCUBAIR  
ΜΙCΕΆΛ Ó ΜΑOIL ΜΙCÍL  
SEÁN Ó RAΞAILLIΞ  
Ó RAIῸILE  
ΠΑῸΡΡΑΙΞ SEORTÚC  
SEOIRSE ΜΑC EOῸAΞÁΙΝ

CONῸΔE Δ MBREIῸE  
ΔONῸRUIM  
CEAῸARLAC  
CIARRAIῸE  
CIARRAIῸE  
CIARRAIῸE  
CIARRAIῸE  
CIARRAIῸE  
CIARRAIῸE  
CILL ḶARA

seán ó h-urcuile	CORCAIḶ
breandán ó domnalláin	ḶAILIM
séarlas ó carraḶáin	ḶLASCÚ
seán mac coisdealḶaiḶ	IAR míḶe
séamus ó corcráin	LOC ḶARMAN
tomás weafer	LOC ḶARMAN
domnall ó síocáin	LUIMNEAC
pilib ó cléiriḶ	miḶe
tomás ó hailín	miḶe
séamus ó sionnaiḶ	miḶe
éamonn breacnac	ÁC CLIAČ
pilib breacnac	ÁC CLIAČ
searlas dairsiḶ	ÁC CLIAČ
liam de búrcá	ÁC CLIAČ
seán mac adám	ÁC CLIAČ
éamonn mac donḶuis	ÁC CLIAČ
séamus mac cormaic	ÁC CLIAČ
liam mac dubḶaill	ÁC CLIAČ
hanraoi mac dubḶaill	ÁC CLIAČ
Ḷearóid mac eočaḶa	ÁC CLIAČ
peadar mac liam	ÁC CLIAČ
seoirse mac raḶnaill	ÁC CLIAČ
seán mac tréinḶir	ÁC CLIAČ
ainḶrias ó broin	ÁC CLIAČ
luḶaiḶ ó broin	ÁC CLIAČ

Right panel

DO MARḶAḶ LE LINN CAČA  
I mbaile áča cliač

	conḶae a mbreiče
séamus ó broin	ÁC CLIAČ
seán ó caollaiḶe	ÁC CLIAČ
seosam ó ceallaiḶ	ÁC CLIAČ
risteárḶ ó cearbailḶ	ÁC CLIAČ
seán ó conḶaile	ÁC CLIAČ
seán ó crionaḶáin	ÁC CLIAČ
seán ó cruimin	ÁC CLIAČ
seosam ó cuinn	ÁC CLIAČ
seán ó dubáin	ÁC CLIAČ
páḶraiḶ ó dubḶaill	ÁC CLIAČ
páḶraiḶ ó faoláin	ÁC CLIAČ
páḶraiḶ ó fearḶail	ÁC CLIAČ
páḶraiḶ ó flannaḶáin	ÁC CLIAČ
seán ó ḶráḶa	ÁC CLIAČ
seán ó h-éaluiḶče	ÁC CLIAČ
seán ó h-eoḶáin	ÁC CLIAČ
seán ó h-oḶairč	ÁC CLIAČ

PEADAR Ó MAICÍN	ÁC CLIAČ
PROINNSEAS Ó MAICÍN	ÁC CLIAČ
PEADAR Ó MAINNÍN	ÁC CLIAČ
MÍCEÁL Ó MAOILEOIN	ÁC CLIAČ
DOMHNALL Ó MUIREADÁIŠ	ÁC CLIAČ
RISTEÁRÓ Ó MURCÁDA	ÁC CLIAČ
RISTEÁRÓ Ó RAŠAILLIŠ	ÁC CLIAČ
TOMÁS Ó RAŠAILLIŠ	ÁC CLIAČ
TOMÁS Ó RAIČĎBEARTAIŠ	ÁC CLIAČ
FEARĎORČA Ó RIAIN	ÁC CLIAČ
PEADAR ĎAIRSIŠ	ÁC CLIAČ
EARNÁN Ó CAOĎÁNAIŠ	ÁC CLIAČ
Ó MURCÁDA	
"ART weekes"	SASANA

DO MARĎADĎ LE LILL CAČA	
I ĎFEARMUIŠE	
RISTEÁRÓ CEANNČ	CORCAIŠ

At the base

### AN TIOMNAĎ

DO TÓŠADĎ AN LEACĎ SO. LE BAILIÚ ĎEÓNTACĎ PUBLIĎE AINŠIO  
I ŠCUIMNE NA ĎFEAR SO LUIMNIŠ I

ÉAMONN Ó ĎÁLAIŠ, CONCUĎBAR COLBÁRÓ

AŠUS

TOMÁS Ó CLÉIRIŠ

I ĎALTA SAOR ĎON ČAČAIR I

DO CUIREAĎ ČUN BÁIS LE SASANA I BPRÍOSUN ČIL ĎAIŠNEANN

BAILIÉ AČA CLIAČ, UM ČÁISC 1916 AR

ĎOMNAILL Ó SIOČČÁIN

DO MARĎADĎ LE LINN CAČA

AR A ŠCOMRAĎUIĎČIĎ SIN UILE

AŠUS AR A LIAČĎ ŠAN ÁIREAMĎ Ó ŠLÚIN ŠO ŠLÚIN

A FUAIR BÁS AR SON ÉIREANN

On the steps

LESLIE BEAN ČOMÁIS ĎE ĎARRA A NOČĎ AN LEACĎ

ÉAMONN Č. ĎE HÓIR RÚNAÍ OINIŠ AN ČOISTE ČUIMNEACČÁIN

27 . 5 . 1956